

EN - Program

- 14h00 *Welcome and Introduction*
Roland Psenner, President of Eurac Research
Ivo Muser, Bishop of the Diocese Bozen-Brixen
- 14h15 **Technology: The Modern God?**
Roland Benedikter, Co-head of the Center for Advanced Studies, Eurac Research
- 14h30 **What Theology and Religious Practice Looks Like in an Age of Digital Religion**
Heidi Campbell, Professor at the Department of Communication, Texas A&M University, College Station
- 15h00 **Moderated Discussion: Digitalisation and Religion**
Ivo Muser, Bishop of the Diocese Bolzano-Bressanone
Harald Walach, Professor at the Poznan University of Medical Science, Poland and Founder and Head of the Change Health Science Institute, Berlin
- 15h45 *Coffee break*
- 16h15 **Religious Experiences in the Web 2.0**
Claudia Paganini, Assistant Professor at the Department for Christian Philosophy, University of Innsbruck
- 16h45 **Panel Discussion: Is Technology Changing Spirituality?**
Lucia Galvagni & Boris Raehme, Researchers at the Center for Religious Studies, Bruno Kessler Foundation, Trento
Yahya Abd al-Ahad Zanolò, Responsible of the Islamic Religious Community Triveneto, Vicenza
Claudia Paganini, Assistant Professor at the Department for Christian Philosophy, University of Innsbruck
Heidi Campbell, Professor at the Department of Communication, Texas A&M University, College Station
- 17h30 *Coffee break*
- 18h00 **Is Digitalisation Changing our Sense of Community?**
Manfred Spitzer, Professor of Psychiatry, Brain Researcher, Head of the Psychiatric University Hospital in Ulm and of the Transfer Centre for Neurosciences and Learning, Ulm
- 19h30 *End of the Conference*

Moderation: Harald Pechlaner, Head of the Center for Advanced Studies, Eurac Research and Professor at the Catholic University Eichstaett-Ingolstadt

Anmeldung erforderlich / Iscrizione richiesta / Registration is required

Teilnahme kostenlos / Partecipazione gratuita / Participation is free of charge

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme bis zum **4. Oktober 2018** unter folgendem Link:

Vi chiediamo gentilmente di confermare la Vostra partecipazione entro il **4 ottobre 2018** al seguente link:

Please confirm your participation until **4 October 2018** using the following link:

www.eurac.edu/digital.religion

Sprache: Deutsch, Italienisch, Englisch (Simultanübersetzung)
Lingua: tedesco, italiano, inglese (traduzione simultanea)
Language: German, Italian, English (simultaneous translation)

Veranstaltungsort / luogo della conferenza / Venue

Eurac Research, Auditorium / Auditorio
Drususallee / Viale Druso 1
I-39100 Bozen / Bolzano

Organisation / Organizzazione

Eurac Research
Center for Advanced Studies
Drususallee / Viale Druso 1
I-39100 Bozen / Bolzano
advanced.studies@eurac.edu

eurac
research

INTERNATIONALE TAGUNG / CONVEGNO INTERNAZIONALE / INTERNATIONAL CONFERENCE

DIGITAL RELIGION

Spiritualität und menschliches Zusammenleben
im digitalen Zeitalter

Spiritualità e interazione sociale nell'era digitale

Spirituality and Human Interaction in the Digital Age

08.10.2018, ore 14:00 – 19:30 Uhr
Eurac Research, Bozen/Bolzano



Eurac Research
Center for Advanced Studies
Drususallee / Viale Druso 1
I-39100 Bozen / Bolzano

DE Allmächtige Algorithmen, künstliche Intelligenz, Cyber-Kirchen: Digitalisierung und neue Technologien verändern die Bedingungen des Menschseins und des sozialen Miteinanders in radikaler Weise. Was passiert, wenn Gentechnik zur gottähnlichen Instanz wird? Wenn Mensch und Maschine verschmelzen? Ist dies der Anfang eines neuen Glaubenssystems, in dem Fortschritt und grenzenlose Technologiegläubigkeit die Religion ersetzen? Oder wird Religion als Gegenwelt erst recht bedeutsam, weil sie die Sehnsucht nach Gemeinschaftssinn und realer Kommunikation erfüllt, die das negative Potenzial der Digitalisierung – Unsicherheit, Einsamkeit, soziale Isolation – in vielen Menschen weckt? Und welche Möglichkeiten birgt dann das Internet für religiöse Erfahrung und Vermittlung? Wie verändern Apps und neue Medien unsere Art, Glauben zu praktizieren? Welche Werte wollen wir im digitalen Zeitalter bewahren oder weiterentwickeln? Diese Themen greift eine von Eurac Research organisierte internationale Tagung am 8. Oktober 2018 in Bozen auf. Eingeladen vom Center for Advanced Studies und der Kommission für Tourismus und Freizeit der Diözese Bozen-Brixen geben Experten Einblick in Entwicklungen des digitalen Zeitalters und analysieren ethische, religiöse und spirituelle Fragestellungen.

IT Algoritmi che tutto possono, intelligenza artificiale, cyber-chiese: la digitalizzazione e le nuove tecnologie stanno radicalmente modificando l'interazione sociale e la condizione umana stessa. Cosa accade quando la bioingegneria si fa entità divina e quando uomo e macchina vanno a fondersi in un tutt'uno? È forse l'inizio di un nuovo sistema di credenze in cui il progresso e la fede cieca nella tecnologia sostituiscono la religione? Oppure è la religione che diventa sempre più rilevante, perché riesce ancora a fornire un senso di comunità e comunicazione reale a coloro che invece soffrono per gli aspetti negativi della digitalizzazione, come insicurezza, solitudine e isolamento sociale? E quali sono le opportunità che internet crea nell'esperienza e nella mediazione religiosa, in quale modo le app e i nuovi media cambiano il modo di praticare la fede? Quali sono i valori che vogliamo preservare e sviluppare nell'era digitale? Questi e altri temi saranno oggetto di una conferenza internazionale organizzata da Eurac

Research a Bolzano l'8 ottobre 2018. Gli esperti, invitati dal Center for Advanced Studies e dalla Commissione per il turismo e tempo libero della Diocesi di Bolzano-Bressanone, offriranno un quadro degli sviluppi dell'era digitale, analizzandoli dal punto di vista etico, religioso e spirituale.

EN Almighty algorithms, artificial intelligence, cyber-churches: digitization and new technologies are radically changing the conditions of humanity and social interaction. What happens when genetic engineering becomes a god-like practice, when man and machine merge? Is this the beginning of a new belief system in which progress and boundless technological faith replace religion? Or will religion become even more important as an alternative world because it fulfills a longing for a sense of community and real communication felt by those who are suffering from the negative impacts of digitization such as insecurity, loneliness, social isolation? And what opportunities does the Internet offer regarding religious experience and mediation? How do apps and new media change our way of practicing faith? Which values do we want to preserve or further develop in the digital age? These topics will be discussed at an international conference organized by Eurac Research in Bolzano-Bozen on 8 October 2018. At the invitation of the Center for Advanced Studies and the Commission for Tourism and Leisure of the Diocese Bozen-Brixen, experts will provide insights into developments in the digital age and analyze ethical, religious and spiritual issues.

DE - Programm

14h00 *Begrüßung und Eröffnung der Veranstaltung*
Roland Psenner, Präsident von Eurac Research
Ivo Muser, Bischof der Diözese Bozen-Brixen

14h15 **Technologie: Der neue Gott?**
Roland Benedikter, Co-Leiter des Center for Advanced Studies, Eurac Research

14h30 **Theologie und religiöse Praxis im Zeitalter digitaler Religion**
Heidi Campbell, Professorin am Institut für Kommunikation, Texas A&M Universität, College Station

15h00 **Moderiertes Gespräch: Digitalisierung und Religion**
Ivo Muser, Bischof der Diözese Bozen-Brixen
Harald Walach, Professor an der Medizinischen Universität Poznan, Polen und Gründer und Leiter des „Change Health Science Institut“, Berlin

15h45 *Kaffeepause*

16h15 **Religiöse Erfahrung im Web 2.0**
Claudia Paganini, Universitätsassistentin am Institut für Christliche Philosophie, Universität Innsbruck

16h45 **Podiumsdiskussion: Verändert Technologie Spiritualität?**
Lucia Galvagni & Boris Raehme, Wissenschaftler am Zentrum für Religionswissenschaften, Bruno Kessler Stiftung, Trient
Yahya Abd al-Ahad Zanolò, Verantwortlicher der islamischen Religionsgemeinschaft Triveneto, Vicenza
Claudia Paganini, Universitätsassistentin am Institut für Christliche Philosophie, Universität Innsbruck
Heidi Campbell, Professorin am Institut für Kommunikation, Texas A&M Universität, College Station

17h30 *Kaffeepause*

18h00 **Verändert Digitalisierung unsere menschliche Gemeinschaft?**
Manfred Spitzer, Universitätsprofessor für Psychiatrie, Gehirnforscher, Leiter der Psychiatrischen Universitätsklinik in Ulm und des Transferzentrums für Neurowissenschaften und Lernen, Ulm

19h30 *Ende der Veranstaltung*

Moderation: Harald Pechlaner, Leiter des Center for Advanced Studies, Eurac Research und Professor an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt

IT - Programma

14h00 *Saluti e apertura del convegno*
Roland Psenner, presidente di Eurac Research
Ivo Muser, vescovo della diocesi di Bolzano-Bressanone

14h15 **Tecnologia: il nuovo Dio?**
Roland Benedikter, co-direttore del Center for Advanced Studies di Eurac Research

14h30 **Teologia e pratica religiosa nell'era della digital religion**
Heidi Campbell, professoressa presso il dipartimento di Comunicazione, Università del Texas A&M, College Station

15h00 **Dialogo: digitalizzazione e religione**
Ivo Muser, vescovo della diocesi di Bolzano-Bressanone
Harald Walach, professore presso la facoltà di Medicina di Poznan (Polonia) e fondatore e direttore dell'Istituto "Change Health Science", Berlino

15h45 *Pausa caffè*

16h15 **Esperienze religiose nel web 2.0**
Claudia Paganini, professoressa presso l'istituto di Filosofia Cristiana, Università di Innsbruck

16h45 **Panel Discussion: la tecnologia sta cambiando la spiritualità?**
Lucia Galvagni & Boris Raehme, ricercatori del Centro per le Scienze Religiose, Fondazione Bruno Kessler, Trento
Yahya Abd al-Ahad Zanolò, responsabile della Comunità Religiosa Islamica Italiana del Triveneto, Vicenza
Claudia Paganini, professoressa presso l'istituto di Filosofia Cristiana, Università di Innsbruck
Heidi Campbell, professoressa presso il dipartimento di Comunicazione, Università del Texas A&M, College Station

17h30 *Pausa caffè*

18h00 **La digitalizzazione sta cambiando il nostro modo di vivere comune?**
Manfred Spitzer, professore e neurobiologo, direttore della Clinica universitaria di psichiatria e del "Transferzentrum für Neurowissenschaften und Lernen", Ulm

19h30 *Chiusura del convegno*

Moderazione: Harald Pechlaner, direttore del Center for Advanced Studies di Eurac Research e professore all'Università Cattolica di Eichstaett-Ingolstadt